

Distr.: General 10 November 2015

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 9 ноября 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на свои письма от 27 августа (S/2015/669) и 9 сентября 2015 года (S/2015/696), препровождающие мои подготовленные во исполнение резолюции 2235 (2015) Совета Безопасности рекомендации, включая элементы круга ведения, в отношении Совместного механизма Организации по запрещению химического оружия-Организации Объединенных Наций по расследованию.

24 сентября 2015 года я назначил независимую руководящую группу из трех членов, в состав которой вошли помощник Генерального секретаря в качестве руководителя Совместного механизма по расследованию и два его заместителя на уровне Д-2, отвечающих, соответственно, за политический компонент и компонент по расследованию.

Руководящая группа Совместного механизма по расследованию проводит работу по осуществлению рекомендаций, которые были санкционированы Советом Безопасности 10 сентября 2015 года (S/2015/697), среди прочего, рекомендаций в отношении набора беспристрастного и опытного персонала, обладающего соответствующими навыками и опытом, с целью введения этого Механизма в действие.

Первоначальное финансирование в период с 24 сентября по 31 декабря 2015 года было обеспечено Административной канцелярией Генерального секретаря в рамках полномочий Генерального секретаря на принятие обязательств в соответствии с положениями резолюции 68/249 Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 2014—2015 годов. Начался процесс обеспечения финансирования персонала Совместного механизма по расследованию из регулярного бюджета. Механизм будет считаться специальной политической миссией и будет финансироваться в этом качестве в период с января по сентябрь 2016 года.

С учетом вышеизложенного и в соответствии с просьбой, высказанной Советом Безопасности в его резолюции 2235 (2015), я хотел бы информировать Вас о том, что Совместный механизм по расследованию в полной мере приступит к работе 13 ноября 2015 года.





Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

2/2 15-19573